

4. 还要求依照关于乌拉圭回合的部长级宣言<sup>18</sup>和中期审查协议<sup>19</sup>的精神，早日公平而充分全面的完成乌拉圭回合多边贸易谈判，其中包括关于农产品和热带产品的谈判；

5. 赞同世界粮食理事会各国部长致多边贸易谈判乌拉圭回合的信件<sup>20</sup>以及1991年7月15日至17日七个主要工业化国家在伦敦举行首脑会议的代表向关贸总协定所有缔约国发出的注意于1991年底之前完成乌拉圭回合的呼吁。

6. 请秘书长经过与世界粮食理事会，联合国贸易和发展会议和联合国粮食及农业组织磋商，向联大第四十七届会议在题为“粮食和农业发展”的议程分项目下提交一项刷新内容的全面报告供大会审议，该报告应论及国际产品和热带产品市场的趋势以及农业产品和热带产品国际贸易自由化的发展，同时顾及到发展中国家在此种贸易中所占份额，以及对于发展中粮食净进口国和联合国第四个发展十年国际发展战略的农业部分后续行动可能产生的短期不利影响。

第31次全体会议

1991年7月26日

#### 1991/54. 跨国公司在南非境内的活动

经济及社会理事会，

忆及本理事会1990年7月27日的第1990/70号决议，

注意到秘书长关于跨国公司在南非境内的活动的报告<sup>21</sup>，

重申《关于种族隔离及其对南部非洲破坏性影响的宣言》<sup>22</sup>，该宣言载有如何

---

<sup>18</sup> 关税及贸易总协定缔约方1986年9月15日到20日在埃斯特角城(乌拉圭)举行的特别会议通过的部长宣言(见关贸总协定, Basic Instruments and Selected Documents, thirty-third supplement(出售口编号GATT/1987-1, 第19页))。

<sup>19</sup> 关税和贸易总协定, 《总协定的活动, 1988年》, (出售品编号GATT/1989-2, 附件一)。

<sup>20</sup> 见《大会正式记录, 第四十六届会议, 补编第19号》(A/46/19), 第8页。

<sup>21</sup> E/C.10/1991/10。

<sup>22</sup> 大会第S-16/1号决议, 附件。

通过真诚谈判结束种族隔离制度的指导原则， 注意到南非境内形势的演变，

念及大会1990年9月17日第44/244号和1990年12月19日第45/176A号决议反复重申本理事会对彻底消除种族隔离所负的义务，

1. 注意到南非境内形势的演变，包括主要的种族隔离法律业已废除，要求南非政权在土地改革中结合实行赔偿办法，以使种族隔离制度的废除具有持久和公平的性质；

2. 重申各国政府、企业界人士和企业负有全面责任，不给种族隔离制度以继续维持的可能；

3. 再次呼吁所有跨国公司立即停止在南非境内的任何业务及其与种族主义少数政权任何形式的贸易和经济联系；

4. 并呼吁所有多边金融和发展机构立即停止对南非种族主义政权任何种类的支助或其他形式的合作；

5. 请秘书长：

(a) 与联合国有关机构密切合作继续进行有益的工作以搜集和散发关于跨国公司在南非境内活动的资料，其中包括仍在南非进行营业的跨国公司名单；

(b) 继续编写关于跨国公司在南非境内业务水平和形式的研究报告，

其中包括它们的非股份商业安排和它们介入南非经济具体部门的情况，并就母国对于跨国公司违背联合国有关决议和决定在南非境内经营应负的责任编写一份刷新内容的研究报告；

(c) 继续研究跨国公司对于建设非种族主义的民主南非在经济及社会领域可能作出的贡献，特别考虑到培训南非黑人企业家的需要；

(d) 就本决议执行情况向跨国公司委员会第十八届会议、经济及社会理事会、大会和安全理事会提出报告。

第31次全体会议

1991年7月26日